

# Mallorca Magazin

www.mallorcamagazin.com

Nr. 51 (15. bis 21. Dezember 2022) 52. Jahrgang

**MECKEL**  
DER UMGUSSPROFI FÜR MALLORCA  
(+34) 971 12 12 11  
info@meckel.es  
www.meckel.es

**freitag**   
Kfz-Ummeldungen

www.Kfz-Ummeldungen.es  
info@Kfz-Ummeldungen.es  
971 65 15 79 610 45 23 98

**Schwaiger**  
Xino's

Schwaiger Xino's bietet eine sehr persönliche Speisekarte mit Neuinterpretationen von Chef Schwaiger und neuen Ideen mit mediterranem Charakter. Eine neue, modernisierte Philosophie, immer darauf bedacht, mit den besten lokalen Produkten zu arbeiten, um Gerichte voller Tradition und Innovation anzubieten.

Camino de la Vileta, 39 - 2<sup>a</sup> Planta  
07011 Palma de Mallorca  
T +34 971 666 819  
M +34 676 579 749  
reservas@schwaiger.es  
www.Schwaiger.es

FRISCHE VITAMINE  
AUS MALLORCA



ORANGEN aus Mallorca  
FetaSoller.com  
ONLINE SHOP

## Feier in Weiß und Hellblau

Die Insel-Argentinier haben den Einzug ihres Teams ins WM-Finale frenetisch bejubelt. MM war da und feierte mit. **64**



## „WhyNacht for all of you“

Das Pfarrer-Ehepaar Holmfried Braun und Martje Mechels lud zur traditionellen Adventsfeier der evangelischen Gemeinde. **36**



## Partyschlager schlagen ein

2022 war das Erfolgsjahr der Mallorca-Songs in den Charts. Besonders gut schnitt „Layla“ von Sänger Schürze ab. **10**



DIE DEUTSCHE WOCHENZEITUNG

Spanien: 2,50 €

Deutschland: 3,80 €

# Eine Prinzessin mit vielen Talenten



Wanderführerin, Autorin, Reiseexpertin Künstlerin – Astrid Prinzessin zu Stolberg wird es so schnell nicht langweilig. Ein Interview im Büro kommt da natürlich nicht in Frage. MM ist deshalb mit ihr ins Gebirge aufgebrochen (S. 17)

### ► Geschenke, Bäume, Glühweinpreise ...

Alles, was kurz vor Weihnachten wichtig ist, lesen Sie in dieser MM-Ausgabe. **14-17, 24, 36**

► Mit Anzeigenmarkt „Suchen & Finden“ (S. 43) und MM-TV (S. 51)

### ► Wenn die Hoffnung Schiffbruch erleidet

Mallorca und die Nachbarinseln avancieren zum Primärziel für algerische Bootsflüchtlinge. **6**

### ► Achtung, viele neue Regeln für Tierhalter

Vermutlich im kommenden Jahr soll auch auf Mallorca das neue spanische Tierschutzgesetz gelten. Hundehaltern drohen Kurse, Hamster und Kaninchen dürfen keine Haustiere mehr sein. **19**

**FROHE WEIHNACHTEN UND  
EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR**

immobilien | santa ponsa · palma · port andratx | www.minkner.com



Foto: Angélique Bérand